

## Transcripción del video del Portal de Padres de Nuevo México

Hola y bienvenidos al video del Departamento de Educación Pública de Nuevo México sobre cómo crear una cuenta en el Portal de padres y cómo ver los resultados de la prueba de su estudiante.

Usted tendrá acceso al Portal de padres para las Evaluaciones de Nuevo México en [nmparentportal.emetric.net](http://nmparentportal.emetric.net).

Estamos viendo la pantalla para iniciar sesión en el Portal de padres de Nuevo México, antes de comenzar, me gustaría señalar que el portal de padres puede ser visto en español haciendo clic en el enlace [En Español](#).

Los usuarios nuevos deberán crear una cuenta para el sitio. Si usted es un usuario registrado entonces solo debe escribir el número de identificación del estudiante y la contraseña asociada con su cuenta y luego hará clic en *Go* cuando esté listo para iniciar sesión.

Si usted es un usuario registrado, pero no recuerda su contraseña, haga clic en *Forgot Password*.

De aquí, usted escribirá el número de identificación de su estudiante y su dirección de correo electrónico. Una vez haya llenado las dos casillas hará clic en *Send Reset Email*. Un correo electrónico será enviado a la dirección de correo electrónico con la que está registrado en el sitio. Por favor asegúrese de revisar su carpeta de mensajes no deseados si no ve el correo electrónico en su buzón.

Si usted es un usuario nuevo entonces debe escribir el número de identificación y la fecha de nacimiento de su estudiante. Si no sabe dónde localizar el número de identificación de su estudiante, haga clic en *Where's my Student ID*.

Este enlace le mostrará dónde encontrar el número de identificación del estudiante en el Informe Individual del Estudiante. Si no recibió el informe individual del estudiante, por favor comuníquese con la escuela de su estudiante y pregunte por el número de identificación de su estudiante.

Ahora, vamos a crear una cuenta. Primero, vamos a escribir el número de identificación estatal del estudiante seguido por la fecha de nacimiento del estudiante. La fecha de nacimiento debe corresponder con la fecha de nacimiento en los récords escolares del estudiante. Después de llenar las dos casillas, vamos a hacer clic en *GO*.

Luego, escribirá su dirección de correo electrónico y creará una contraseña para usarla en las siguientes sesiones. Lea el acuerdo de privacidad y marque el recuadro para indicar que lo leyó, y luego haremos clic en *Register*.

Llegará a la página del historial de pruebas de su estudiante. Esta página muestra una lista de pruebas de su estudiante para las Evaluaciones del Departamento de Educación Pública de Nuevo México.

Vamos a repasar algunas funciones en la página. Para terminar la sesión del portal, actualice su dirección de correo electrónico asociada con su cuenta, vea el sitio en español o vea la guía de ayuda. Haga clic en los enlaces correspondientes.

Cada una de las pruebas de su estudiante aparecerá en una lista por fecha de prueba y materia. Para resultados detallados, haga clic en una de las pruebas.

Ahora estamos viendo los resultados detallados de la prueba de Uso del Lenguaje. En la página de los resultados detallados, verá en la parte de arriba el nombre del estudiante, el número de identificación del estudiante, el distrito y la información de la escuela. Seguido de la información básica de su estudiante, verá el nombre de la prueba y luego su puntuación general y nivel de desempeño para la prueba. Esta gráfica le ayudará a saber el desempeño de su estudiante, si necesita apoyo adicional, si está cerca de la meta alcanzó la meta.

Luego verá el nivel de avance de su estudiante, si está disponible. El avance indica el progreso que su estudiante ha tenido durante el año escolar.

Después del avance, está la gráfica comparativa de su estudiante. Esta gráfica le muestra cómo se compara la puntuación de su estudiante con otros estudiantes en Nuevo México que tomaron la misma prueba.

Mientras navega, verá el nivel de desempeño de su estudiante en conocimientos y destrezas específicas para la prueba. Esta información se puede usar para identificar las fortalezas de su estudiante, si están por encima o cerca del estándar y las áreas de mejora potenciales, si está por debajo del estándar.

En la parte de abajo de los resultados detallados de la prueba hay un enlace para información adicional sobre la prueba.

Si necesita imprimir cualquier información, podrá usar la función de imprimir de su navegador para imprimir las páginas dentro del Portal de padres. También puede grabar las páginas como PDF siguiendo los mismos pasos y cambiando su impresora a PDF.

Para regresar a la página del historial de prueba, haga clic en *Test History*.

Cuando termine de ver los resultados de su estudiante, haga clic en *Logout* para terminar su sesión.

Esto concluye nuestro repaso general del Portal de padres para las Evaluaciones del Departamento de Educación Pública de Nuevo México. Gracias por vernos.